

p30-75

陳璐茜—開啟手製繪本創作風潮

用圖畫說故事的人之十

陳玉金 ◎ 國立臺東大學兒童文學研究所博士生



·陳璐茜（本人提供）。

陳璐茜簡介：1963年生於臺北，輔仁大學大眾傳播系畢業。1987年赴日本講談社童話繪本專門學院研修，曾得日本KFS全國童畫大賞入賞、信誼基金會兒童文學獎、中華兒童文學獎（1993年）等。插畫作品與傳統寫實風格迥異，充滿想像力。所創設的手製繪本班更引起創作風潮。現為作家、畫家、手製繪本教室創辦人。著有小說、童話繪本、創作繪本、玩具書等六十餘部。

以風格鮮明的插畫和手製繪本教學著稱的陳璐茜，1989年從日本講談社童話繪本專門學院研修返臺後，除了個人不間斷的創作、出版小說、童話、圖畫書，也持續推動手製繪本教學，是學生們口中的Lucy老師。在她的手製繪本班上過課的學生，有些是上班族，有些是學生，也有家庭主婦，其中有許多人因為上過手製繪本課，後來逐漸開始兒童插畫的工作，也有人將作品拿去參加比賽，獲得圖畫書大獎，有人則是成為教授手製繪本的專業老師，當然有更多人因為創作手製繪本豐富了自己的生活。

※ 到日本進修「童畫繪本」

從小喜愛畫圖的陳璐茜，曾經在就讀高二時，為了想報考美術系，試著去上素描課，但是她畫的邊線總是畫得歪七扭八的，她說：「如果要我畫石膏像，我拿起筆來手就好像生病一樣，就是畫不出來。」後來只好放棄報考美術系，而就讀輔仁大學大眾傳播系。

陳璐茜在大學時代就開始學習日文，畢業之後有機會從事日文翻譯，因此1987年，在選擇到美國或日本進修時，她選擇了日本，也順利到了日本知名的出版社——講談社，進行「童畫繪本」專門學院研修，繼續她喜愛的繪畫創作。而她的素描仍然是她的致命傷，當她在日本學畫時，同學們經常笑她，「Lucy，你圖畫得這麼好，照著畫卻畫成這個樣子，大家都覺得不可思議！」就算如此，當時陳璐茜也完全沒有受挫的感覺喔！因為那時候對她最好的老師是一位教素描的老師，上素描課都讓她畫自己想畫的東西。

從日本回到臺灣後，陳璐茜的圖畫書創作《皇后的長尾巴》獲得信誼幼兒文學獎，而當時臺灣圖畫書才開始慢慢流行，一般社會大眾普遍認為，童書插畫就是漫畫，不認為是種藝術，並沒有將童書插畫放在純藝術的層次來欣賞。陳璐茜認為，當時原本臺灣創作者有很多機會可



以從事原創的作品，但這時大多數的童書出版社卻開始大量引進翻譯圖畫書。雖然引進國外作品，並不是壞事，但是因為出版社大量出版翻譯作品，讓本土作家的創作出版機會相對減少，錯失了原創作品可能起步的時機，她說：「對於本國的作家，應該還是要給予機會，才能夠生存並進步。」而接下來，童書出版社因為成本和種種考量，更是直接找國外插畫家或是到大陸找新秀插畫家合作插圖，所以臺灣插畫家的出路也因此愈來愈窄。

* 在臺灣推廣繪本班

1992年，陳璐茜在耕莘文教院開始了第一次的手製繪本班，那時臺灣大眾還沒有人知道什麼是「手製繪本」，她上了幾次廣播電臺接受訪問，解釋什麼是「手製繪本」，也因為這樣，讓她決定開設教導手製繪本教室。

陳璐茜說：「手製繪本當時在日本已經很多了，常常是在社區裡面，大部分開設在媽媽教室中，會有定期的聯展，或與其他社區交流，這是很好的家庭活動，我就以這樣的觀念在臺灣推行。」而講談社原本希望以她為代表，在臺灣成立通信教育，在經過市場調查後，因為學費問題而暫停，再加上之後日本陷入經濟低潮，這件事也就不了了之。

陳璐茜覺得「手製繪本」雖然是圖畫書的手工書，未必有機會出版，但卻是很好的家庭活動，很值得推廣，她認為，「這種活動可以想像說，若兩個家庭的交往，是互相交流這禮拜做的書，寫的故事，就可以交流不同家庭的生活經驗，不同小孩的想法，可以有很多互動和觀察的方式進行，一開始的想法就是以社區為理想，到目前則是走入了社區大學中，由我的學生和我在社區大學中開課，讓更多人知道這樣的東西，也把它帶回自己的社區，影響到周遭的人。」

在本土原創圖畫書出版不易的狀態下，手製繪本採用圖畫書的形式以手工繪製，並不一定要成為紙本印刷的方式出版，這也使得喜愛創作圖畫書的朋友，找到新的抒發管道，在滿足創作圖畫書的樂趣之餘，能透過定期的手製繪本展覽，讓同好將累積的作品發表、交流，因此陳璐茜特別鼓勵她的學生組成團體，透過定期的交流，讓這份熱忱持續下去。

由陳璐茜的學生在1996年成立的臺灣第一個手製繪本創作團體「圖畫書俱樂部」，每年都定期舉辦首製繪本創作聯展，2010年8月的展覽「繪本fun輕鬆」，已經是第十四年的聯展、第三十次的展出。當然在這個團體中，許多人因為每年的展出作品，獲得出版社的青睞，也獲得出書的機會，例如團體中的劉旭恭，就有《五百羅漢·交通平安》、《到烏龜國去》……等多本圖畫書，是先有手製繪本，再由出版社印行圖畫書。在「圖畫書俱樂部」之後又陸續成立了十幾個團體，對繪本創作的多元發展，開啟了延伸的空間。

陳璐茜認為童書插話其實是純藝術的，可以是單幅完整的作品。她感覺，「臺灣好像沒有這個東西在，臺灣本身的藝術市場就比較貧瘠，很難容得下另一種派別。」，而童書插話又是脫離學院派的東西，所以有一些美術本科的同學來上她的繪本課程，都覺得她說和學校老師上課說的東西，完全不一樣，甚至是相悖甚遠的，例如：她會鼓勵學生不要管光點，不用畫素

描，只要快樂的畫就好了，這和學院派中講求做功課，培養功力「專業」的做法很不一樣。

* 出版手製繪本工具書

2005年陳璐茜和雄獅美術合作，用文字和圖像，將她在「手製繪本班」為主軸進行的實驗、上課時學生的互動、激發出來的東西，其中呈現的例子也許不是廣的，卻是一種溝通的模式、探索的團體。她以這樣的概念完成了三本著作：《繪本發想教室》、《趣味繪本教室》、《想像力插畫教室》，而這三本書也搭配陳璐茜多年來的自己創作的插畫和手製繪本，出版後讓許多無法親自來上她的手製繪本課的朋友，能透過文字的說明，和圖片的解說，達到自學的目的。

參加過陳璐茜的繪本班的同學，有很多人覺得繪本班的精神意義大於工具性目的。生存在現代社會，當感受到壓力，需要尋求心靈諮詢，或是在生命過程中有個地方卡住了，這時創作繪本的過程，確實有如心靈工坊一般，提供紓解壓力的管道。

陳璐茜說：「不管你是要創作，你是要開創你的事業，不管做什麼事你都要回頭去面對自己，才能免於後悔；其實創作更是這樣的一件事情，因為創作是一種很誠實的表達，你當然要剝掉偽裝的外衣，開始去探索真實的心靈世界，挖掘屬於你自己的東西，如此創作出來的東西出來才會是和別人不一樣，你的作品才能呈現自己的特質，發展出自己個人的風格。」

陳璐茜認為，事實上即使是一位成熟的畫家，在開始創作之前，也是要做這件事，「不然有人可能畫圖畫了很多年，卻很痛苦或不敢真正的表達自己。」她覺得如此來說，這根本不是在創作，只是在模仿或是做表面功夫而已。

在陳璐茜的創作教室中，培養了許多值得發展專業插畫創作的人才，但是受到大環境的影響，他們的未來是不明朗的。因為臺灣的圖畫書創作獎項很少，而在2002年，原本提供每年幾十本臺灣本土創作的「中華兒童叢書」也停了下來，使得創作者能發揮的機會更少了。

* 培養專業師資和設立臺灣繪本協會

由於陳璐茜開設的手製繪本班，逐漸引發一股手製繪本的風潮，但臺灣出版市場小，許多人未必能因為學習手製繪本進而出書，或者成為職業創作者，於是陳璐茜除了持續開設手製繪本課，更在2006年和文化大學的進修部合作，開辦第一期「繪本創作師資培訓班」，到2010年為止，已經開辦了八期，讓喜愛製作手製繪本的朋友除了能持續這份喜愛的嗜好，甚至能帶領更多人參與手製繪本創作，進而成為一位職業帶領者。而在教學過程中，因為找到可以持續創作的熱忱，許多人也替自己爭取更多繪本作品出版的機會。

2006年陳璐茜曾經成立「繪本行動學校」，當全校僅有22名學生的雲林草嶺國小面臨被裁併命運時，陳璐茜的「繪本行動學校」動員繪本師資群，前進草嶺國小，希望透過繪本，讓美學教育能夠在偏遠地區生根、萌芽。從2006年起到2007年規畫駐校教師，每周定期指導小朋友繪



本製作、體驗創作樂趣。

從2006年到2007年，繪本行動學校在草嶺國小帶著學生們，體驗不一樣的想像力開發，因為有專業老師的指導，學生們做出的繪本和插圖，讓家長和教師們驚豔。2008年5月17日，繪本行動學校在雲林縣的草嶺展出為期三個月的作品展，更特別的是，這項展覽就在草嶺上的「繪本旅館」進行，這座旅館裡面有由二十個由繪本創作者所布置的房間，而這座旅館也持續以「繪本」作為最大特色。

繪本行動學校由陳璐茜帶領她所培訓的種子教師們所組成的，匯集了多元的引導風格，走到哪裡，教到哪裡，帶著熱情和能量，除了希望和各個不同地區的人互動出不一樣的火花，還能將充滿想像力的藝術教育帶入臺灣各個偏遠鄉村，讓各小學需要繪本師資的學校提出申請，派遣繪本老師們到當地當繪本駐校老師。

由於繪本行動學校的理想，需要藉助組織來推動，在2009年，陳璐茜更將這些師資集合起來，成立「臺灣繪本協會」，希望藉由這個團體，整合師資，鼓勵獨立風格的創作繪本，也讓需要師資的團體，方便找到師資，協助師資派遣。首任的理事長由陳璐茜獲選擔任，目前也開始有一些團體找「臺灣繪本協會」從事繪本的教學，2010年8月，就曾經受到蘭陽博物館邀請，由學會派遣人員協助彩繪壁畫。

2010年底，為了鼓勵本土個人風格繪本文學創作，提升國內文學創作品質和欣賞水準，「臺灣繪本協會」舉辦「個人風繪本獎」，11月獲選作品將在文化大學推廣部的藝廊展出。從一個人的力量，經過十幾年的耕耘，將一個人在創作上得到的快樂，分享、擴大到更多人一起從事，這是陳璐茜一步一腳印累積出來，看似微小，卻又影響無限的驚人成果。*ISBN*

* 陳璐茜著作書目

- 1.《皇后的尾巴》 陳璐茜文、圖 信誼基金出版社 1978年4月
- 2.《小騎士》 鄭榮珍文、陳璐茜圖等合繪 信誼基金出版社 1989年11月
- 3.《和鬼玩捉迷藏》 林清玄文、陳璐茜圖 信誼基金出版社 1990年2月
- 4.《角角國》 陳璐茜文、圖 信誼基金出版社 1991年
- 5.《小貝殼》 王金選文、陳璐茜圖 信誼基金出版社 1991年
- 6.《花找花》 王金選、李紫蓉、林芳萍等文、陳璐茜圖 信誼基金出版社 1991年
- 7.《愛吃的小豬》 李南衡文、陳璐茜圖 信誼基金出版社 1992年
- 8.《樹媽媽》 葉維廉文、陳璐茜圖 三民書局股份有限公司 1992年4月
- 9.《東華禮物書：帶著月亮去散步》 陳璐茜文、圖 臺灣東華書局 1992年7月
- 10.《東華禮物書：養在腦海裡的魚》 陳璐茜文、圖 臺灣東華書局 1992年7月
- 11.《東華禮物書：動物的夏日狂想》 陳璐茜文、圖 臺灣東華書局 1992年7月
- 12.《東華禮物書：我的房間沒有牆》 陳璐茜文、圖 臺灣東華書局 1992年7月

- 13.《東華禮物書：旅行路上的故事》 陳璐茜文、圖 臺灣東華書局 1992年7月
- 14.《東華禮物書：我和我的朋友們》 陳璐茜文、圖 臺灣東華書局 1992年7月
- 15.《小螞蟻丁丁》 陳璐茜文、圖 臺灣省政府教育廳 1992年10月
- 16.《愛智玩具書（3）—11：手提包》 謝明芳文、陳璐茜圖 愛智圖書有限公司 1993年
- 17.《愛智玩具書（3）—9：喇叭》 葉淑娟文、陳璐茜圖 愛智圖書有限公司 1993年
- 18.《布丁果凍二重奏》 唐琮文、陳璐茜圖 民生報社 1993年2月
- 19.《小豬農場》 陳璐茜文、圖 臺灣省府教育廳 1993年4月
- 20.《小狗的小房子》 孫幼軍文、陳璐茜圖 民生報社 1993年4月
- 21.《黑貓汪汪》 陳璐茜文、圖 臺灣省政府教育廳 1993年10月
- 22.《看一看 Who is inside?（洞洞小書）》 陳璐茜文、圖 信誼基金出版社 1993年12月
- 23.《變色龍（洞洞小書）》 陳璐茜文、圖 信誼基金出版社 1993年12月
- 24.《誰在裡面（洞洞小書）》 陳璐茜文、圖 信誼基金出版社 1993年12月
- 25.《叩叩叩 快開門（洞洞小書）》 陳璐茜文、圖 信誼基金出版社 1993年12月
- 26.《影子蛋》 陳璐茜文、圖 臺灣省教育廳兒童讀物出版部 1994年
- 27.《咪咪迷路了》 陳璐茜文、圖 光復書局 1994年5月
- 28.《山羊不吃天堂草》 曹文軒文、陳璐茜圖 民生報社 1994年6月
- 29.《積木馬戲團》 陳璐茜文、圖 臺灣省政府教育廳 1994年10月
- 30.《我的鬼弟弟》 陳璐茜文、圖 民生報社 1994年12月
- 31.《剪剪貼貼》 洪志明文、陳璐茜圖 信誼基金出版社 1995年
- 32.《賞月童謠》 徐煥雲文、陳璐茜圖 國語日報社 1995年1月
- 33.《從星星來的禮物》 陳璐茜文、圖 信誼基金出版社 1995年3月
- 34.《點子怪物》 唐琮文、陳璐茜圖 臺灣省政府教育廳 1995年4月
- 35.《梨子提琴》 冰波文、陳璐茜圖 民生報社 1995年9月
- 36.《毛毛的101個房客》 陳璐茜文、圖 臺灣省政府教育廳 1995年10月
- 37.《古怪學校》 陳璐茜文、圖 平氏出版公司 1995年12月
- 38.《古怪動物》 陳璐茜文、圖 平氏出版公司 1995年12月
- 39.《古怪家族》 陳璐茜文、圖 平氏出版公司 1995年12月
- 40.《古怪人》 陳璐茜文、圖 平氏出版公司 1995年12月
- 41.《古怪國》 陳璐茜文、圖 平氏出版公司 1995年12月
- 42.《人蔘王》 陳璐茜文、圖 臺灣新學友書局股份有限公司 1996年9月
- 43.《古怪禮物》 陳璐茜文、圖 臺灣新學友書局股份有限公司 1996年9月
- 44.《黑貓搬家》 陳璐茜文、圖 臺灣新學友書局股份有限公司 1996年9月
- 45.《雙頭鳥》 陳璐茜文、圖 臺灣新學友書局股份有限公司 1996年9月
- 46.《海鷗飛》 陳璐茜文、圖 遠流出版事業股份有限公司 1997年4月



- 47.《會畫畫的詩》 林芳萍文、陳璐茜圖 信誼基金出版社 1997年11月
- 48.《烏龜大夢》 李淑真文、陳璐茜圖 天衛文化圖書有限公司 1998年1月
- 49.《橡皮糖》 陳璐茜文、圖 民生報社 1998年3月
- 50.《藍鯨的眼睛》 冰波文、陳璐茜圖 民生報社 1998年3月
- 51.《聽說畫》 鄭榮珍文、陳璐茜圖 信誼基金出版社 1999年
- 52.《三個我去旅行》 陳璐茜文、圖 遠流出版事業股份有限公司 1999年8月
- 53.《想像的天空》 陳璐茜文、圖 博揚文化事業 2000年5月
- 54.《阿奇的世界》 陳璐茜文、圖 民生報社 2000年10月
- 55.《一半和一半的戀愛》 陳璐茜文、圖 圓神報社 2000年11月
- 56.《一隻貓兒叫老蘇》 潘人木文、陳璐茜圖 民生報社 2001年5月
- 57.《鯨魚阿克的動物園》 陳璐茜文、圖 華文網股份有限公司第六出版事業部童書舖 2001年8月
- 58.《想念一個人的時候》 陳璐茜文、圖 華文網股份有限公司第六出版事業部童書舖 2001年9月
- 59.《我的世界：打開心門，遇見自己》 陳璐茜文、圖 方智出版社 2002年1月
- 60.《星星人在敲我的門〈聽生命旋轉的聲音1〉》 陳璐茜文、圖 幼獅文化事業股份有限公司 2002年1月
- 61.《希望音樂盒〈聽生命旋轉的聲音2〉》 陳璐茜文、圖 幼獅文化事業股份有限公司 2002年2月
- 62.《咖啡杯裡的微笑〈聽生命旋轉的聲音3〉》 陳璐茜文、圖 幼獅文化事業股份有限公司 2002年2月
- 63.《分一點點給我》 陳璐茜文、圖 教育部兒童讀物編輯小組 2002年6月
- 64.《和星星人一起散步》 陳璐茜文、圖 國語日報 2003年8月
- 65.《背著世界旅行的人》 陳璐茜文、圖 九歌出版社 2004年2月
- 66.《雜貨人生》 陳璐茜文、圖 幼獅文化事業股份有限公司 2004年4月
- 67.《繪本發想教室》 陳璐茜文、圖 雄獅圖書公司 2004年6月
- 68.《趣味繪本教室》 陳璐茜文、圖 雄獅圖書公司 2004年6月
- 69.《想像力開發教室》 陳璐茜文、圖 雄獅圖書公司 2004年6月
- 70.《豌豆兄弟》 陳璐茜文、圖 愛智圖書 2004年11月
- 71.《國王的新衣》 安徒生著、陳璐茜繪、任溶溶譯 民生報 2005年4月
- 72.《阿力的夏天日記》 陳璐茜文、圖 國語日報 2005年6月
- 73.《想像力開發創意教室》 陳璐茜文、圖 幼獅文化事業股份有限公司 2005年7月
- 74.《創意教學寶盒（童話可以這樣看+想像力開發創意教室+創意國語文教學活動設計）》 陳璐茜文、圖 幼獅文化事業股份有限公司 2005年9月